



SVMTRA / ASTRM

Schweizerische Vereinigung der Fachleute für med. technische Radiologie
Association suisse des techniciens en radiologie médicale
Associazione svizzera dei tecnici di radiologia medica

EINLADUNG

zur

15. Delegiertenversammlung SVMTRA

Datum: Freitag, 25. Juni 2021
Zeit: 09.00 –10.30 Uhr (Registration ab 08.45 Uhr)
Art der Abstimmung: Online via Videokonferenz

Liebe Delegierte

Aufgrund der COVID-19 Pandemie und der derzeitigen Unsicherheit, ob eine Präsenzveranstaltung möglich ist, hat sich der Zentralvorstand am 29. März 2021 dazu entschlossen, von der Option in der bundesrätlichen COVID-19 Verordnung 3 Gebrauch zu machen und die Delegiertenversammlung online (via Zoom) durchzuführen.

Die Delegiertenversammlung findet am **Freitag, 25. Juni 2021, 9.00 – 10.30 Uhr** statt. Bitte loggen Sie sich bereits um **08.45 Uhr** für die **Registration Ihrer Delegiertenstimme** ein. Aufgrund der Abstimmungsmodalitäten kann nach der Registration (ab 09.00 Uhr) kein Stimmrecht mehr vergeben werden. In diesem Fall beteiligen Sie sich bitte nicht mehr an den Abstimmungsfragen. Sektionspräsidenten haben ebenfalls kein Stimmrecht, dürfen sich aber für die Teilnahme anmelden.

Für Ihre Teilnahme bitten wir Sie, sich vor dem 15. Juni 2021 über das [hier verlinkte Formular](#) anzumelden.

Die **Einreichung von Gegenanträgen der Delegierten** zu den vorgeschlagenen Geschäften hat schriftlich bis zum 26. Mai 2021 an die Geschäftsstelle zu erfolgen. Sollten Gegenanträge der Delegierten eintreffen, werden Ihnen die **Gegenanträge** mit den **Stellungnahmen des Zentralvorstands**, dem **Geschäftsbericht 2020** sowie den **Zugangsdaten für die Delegiertenversammlung** bis 18. Juni 2021 zugestellt.

Bei Fragen zu den Traktanden können Sie sich gerne an Helene Rebsamen, Geschäftsführerin SVMTRA, wenden (info@svmtra.ch oder Tel. 041 926 07 77). Wir hoffen, dass Sie alle gesund und in Sicherheit bleiben und freuen uns sehr darauf, Sie bald wiederzusehen.

Freundliche Grüsse

SVMTRA/ASTRM

Karolina Dobrowolska
Zentralpräsidentin

Isabelle Gremion
Vize-Präsidentin

Traktanden

1. Genehmigung der Traktandenliste.....	3
2. Genehmigung des Protokolls a.o. Delegiertenversammlung vom 22.11.2020.....	3
3. Abnahme des Jahresberichtes 2020.....	5
4. Abnahme der Jahresrechnung 2020	8
4.2 Bilanz per 31.12.2020	
4.2 Erfolgsrechnung 2020	
4.3 Bericht der Revisionsstelle	
5. Entlastung des Zentralvorstandes.....	15
6. Demissionen / Wahlen	15
6.1 Wahlen Zentralvorstand	
6.2 Wahl Revisionsstelle	
7. Anträge	17
7.1 Anträge der Mitglieder	
7.2 Anträge Zentralvorstand	
8. Genehmigung des Aktivitätenprogramms 2021.....	21
9. Festlegung der Mitgliederbeiträge 2022	23
10. Genehmigung des Budgets 2022	24
11. Varia	28

Traktandum 1: Genehmigung der Traktandenliste

Der Zentralvorstand der SVMTRA beantragt, die Traktandenliste zu genehmigen.

Traktandum 2: Genehmigung des Protokolls

Der Zentralvorstand der SVMTRA beantragt, das Protokoll der ausserordentlichen Delegiertenversammlung vom 22. November 2020 zu genehmigen.

P R O T O K O L L

Ausserordentliche Delegiertenversammlung 2020

Zeitraum: 13. November 2020 bis 22. November 2020

Form: Beschlussfassung auf dem Zirkularweg (online)

Zentralvorstand: Karolina Dobrowolska, Präsidentin
Isabelle Gremion, Vizepräsidentin
Marco Budin
Monika Casiero
Laurent Marmy
Christopher Winter

Geschäftsstelle: Helene Rebsamen, Geschäftsführerin (Protokoll)

Die ausserordentliche Delegiertenversammlung wurde aufgrund der Absage des Tags der Radiologiefachpersonen 2020 in Bern und der Vorschriften zur Versammlungsbeschränkung über eine zirkularische Beschlussfassung online durchgeführt. Die Delegierten haben die Unterlagen ordnungsgemäss und termingerecht zugestellt erhalten.

Insgesamt waren 65 Delegierte stimmberechtigt. 39 Delegierte und Ersatzdelegierte haben die Online-Befragung zur DV 2020 ausgefüllt, wovon 36 gültige Delegiertenstimmen gemäss Delegiertenschlüssel der Sektionen 2020 vorliegen.

Stimmberechtigte: 36 Personen

Einfaches Mehr: 19 Personen (bei vollständiger Stimmabgabe und keiner Enthaltung)

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

1. Genehmigung der Traktandenliste

Die Traktandenliste wird ohne Anpassung einstimmig genehmigt.

Ja-Stimmen: 36

Nein-Stimmen: 0

Enthaltungen: 0

2. Genehmigung des Protokolls der Delegiertenversammlung vom 19.6.2020

Das Protokoll der Delegiertenversammlung vom 19. Juni 2020 wird genehmigt.

Ja-Stimmen: 35

Nein-Stimmen: 0

Enthaltungen: 1

3. Anträge

Antrag des Zentralvorstandes

Der Zentralvorstand beantragt, die geplante Reorganisation gemäss Vorschlag der Arbeitsgruppe zu genehmigen.

Ja-Stimmen: 35

Nein-Stimmen: 1

Enthaltungen: 0

Der endgültige Entscheid zu dieser Fusion der Sektionen Innerschweiz, Nordwestschweiz und Ostschweiz findet an den jeweiligen Generalversammlungen im Februar 2021 statt. Im Anschluss an die Fusion kann die Sektion Deutschschweiz mit Vorstandsmitgliedern aller drei Sektionen gegründet werden. Details zu dieser Fusion erhalten die Sektionsmitglieder der Sektionen Ostschweiz, Innerschweiz und Nordwestschweiz von den jeweiligen Sektionen mit der Einladung zur Generalversammlung 2021.

Nachfolgend eine Wortmeldung einer Ersatzdelegierten der Sektion Innerschweiz:

«Der Delegiertenschlüssel entspricht in keiner Weise der Mitgliederstärke. Die Deutschschweizer Sektion muss über mindestens 60 % der Delegiertenstimmen verfügen. Diese Rückmeldung gilt als Vorbehalt zu meiner Ja Stimme.»

Antwort des Zentralvorstandes:

Die Arbeitsgruppe Reorganisation hat sich bewusst nicht für die bisherige Variante der Verteilung der Stimmrechte allein aufgrund der Mitgliederstärke entschieden, da sonst die Sektion Deutschschweiz das absolute Mehr mit derzeit knapp 66 % der Stimmen erreicht hätte. Dies hätte die Rechte der Sektionen Tessin und Romandie zu stark beschnitten.

4. Varia

Keine Bemerkungen.

Für das Protokoll:



Helene Rebsamen
Geschäftsführerin

Traktandum 3: Abnahme des Jahresberichtes 2020

Für das vergangene Jahr 2020 wird die SVMTRA zum neunten Mal einen Geschäftsbericht veröffentlichen. Dieser wird den Delegierten vor der DV zugestellt und danach offiziell publiziert.

Jahresbericht der Präsidentin

Hätte ich damals im Januar 2020 geahnt, was auf uns zukommt, hätte ich so manche Freiheit damals intensiver ausgekostet und genossen. Wie die neunte Neuro-Fortbildung im Inselspital, welche in Bern stattgefunden hat und einen grossen Erfolg war. Über 100 Personen zeigten ihr Interesse am Thema «Supraaortale und spinale Gefässmalformationen – Die zeitliche Bombe im Körper».

Im Februar formierte sich der neue Vorstand in der Sektion Nordwestschweiz. Trotz der ungewissen Situation, wie es mit der Sektion weitergehen würde, ist es den Vorstandsmitgliedern gelungen, die Nachfolge der demissionierenden Vorstandsmitglieder zu sichern. Ein Meilenstein war die Akzeptanz und positive Abstimmung für einen Sektionsjahresbeitrag von CHF 20.- pro Mitglied. Mit dem Vortrag über die Epidogs «Einsatz von Hunden zur Warnung, bei eintretenden Epianfällen bei Kindern» wurde die DV perfekt abgerundet.

Als am 16. März 2020 der Lockdown in der Schweiz verordnet wurde, waren viele von uns in einer noch nie da gewesen Situation. Unser soziales Leben wurde auf den Gang ins Lebensmittelgeschäft beschränkt, wir durften zum ersten Mal in unserem Leben nicht das tun, was wir tun wollten respektive gewohnt waren zu tun und waren gezwungen zum Wohle unserer Gesundheit möglichst zu Hause zu bleiben, um vor dem unsichtbaren Feind sicher zu sein.

Das Gesundheitswesen konzentrierte sich ausschliesslich auf den unsichtbaren Feind und das Warten auf die COVID-19 kranken Patienten, welche auf die IPS kommen sollten, begann. Elektive Eingriffe, Untersuchungen und Behandlungen durften nicht mehr durchgeführt werden. Was würde das für uns Dipl. Radiologiefachpersonen bedeuten? Welche Auswirkungen werden die kommenden Tage/Wochen auf unseren Berufsstand, all die Patienten, unser soziales Leben, Freunde und Familie haben? Wie gefährlich ist der unsichtbare Feind? Haben wir genug Schutzmaterialien wie auch Desinfektionsmittel um von der COVID-19 Viruserkrankung geschützt zu sein? Kurzarbeit, wie werden wir betroffen sein? Nach X mehr Gedanken wie auch Fragen, welche zu diesem Zeitpunkt für Viele von uns beunruhigend, angsteinflössend waren, begleitet von dem Glauben, dass der Spuck, welcher sich unreal anfühlte, im Herbst wieder vorbei sein würde, stecken wir heute immer noch in Mitten der Pandemie.

Nun, gut ein Jahr nach dem ersten Lockdown, blicken wir auf ein noch nie dagewesenes Jahr zurück. Trotz der Pandemie die uns allen einen neuen Blickwinkel unseres Berufslebens zeigte, uns Zwang mit neuen Rahmenbedingungen klar zu kommen, wie die Fremdbestimmung von außen voll umfänglich zu akzeptieren, schaue ich auf eine Zeit zurück, welche uns allen gezeigt hat, dass wir in Krisensituationen zusammenstehen und diese gemeinsam bewältigen. Nach wie vor stehen wir vor grossen Herausforderungen. Nach dem wir nun alle über genügend Masken und Desinfektionsmittel verfügen leiden wir aktuell an Mangel von Impfdosen in der Schweiz. Als Dipl. Radiologiefachpersonen, welche der Gefahr einer Ansteckung durch COVID-positive Patienten täglich ausgesetzt sind, konnten wir in dem letzten Jahr viel für die Zukunft lernen.

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

Obwohl die Pandemie fast unser ganzes Leben auf den Kopf gestellt hat, ist es uns Dank eurer Mithilfe gelungen den Verband aktiv weiter zu entwickeln und Projekte neu zu lancieren wie bestehende Projekte abzuschließen.

Veranstaltungen wie ECR, SCR, RSNA 2020, plus viele andere Veranstaltungen in dem letzten Jahr mussten abgesagt werden. Eine Alternative für die Veranstaltungen, gab es entweder nicht oder die Organisatoren sind auf Online Veranstaltungen umgestiegen. Diese wohl etablierten Events, an welchen es uns möglich war gemeinsam Know-how auszutauschen, Kolleginnen und Kollegen wieder zu treffen um das persönliche Netzwerk zu pflegen, fehlten im Alltag. Im Gegenzug üben wir uns mit den neu gewonnen Möglichkeiten uns über Zoom, Teams & Co auszutauschen, um in Kontakt zu bleiben. Eine neu erlernte Methode, welche uns bestimmt nach der Pandemie erhalten bleibt. Praktisch, mobil, effizient und bequem, egal wo man sich im Augenblick befindet, solange man WLAN hat ist man dabei und verbunden.

Die Fachstelle Diagnostik wurde per Ende Juni 2020 aufgelöst. Im gleichen Zug wurde aber auch die Schaffung einer neuen Fachstelle Digitalisierung/Künstliche Intelligenz besprochen. Die Fachstelle Diagnostik hat aufgrund des bereits breiten Fort- und Weiterbildungsangebot in der Diagnostik schon länger keine eigene Fortbildung mehr organisiert. Zudem gab es sehr wenige diagnostikspezifischen Anfragen, die durch dieses Gremium vertieft bearbeitet werden musste. Aus diesen Gründen hat der Zentralvorstand die Auflösung der Fachstelle Diagnostik beschlossen. Fachspezifische Anfragen im Bereich der Diagnostik werden zukünftig über den Zentralvorstand und die weiteren Fachgremien abgewickelt. Aufgrund der Auflösung wurden die Grundlagedokumente sowie die Webseite entsprechend angepasst.

Die Klausurtagung des Zentralvorstandes konnte zwischen den beiden COVID-Wellen durchgeführt werden. Mit dem notwendigen Abstand und unter der Führung von Nina Hänsli, hat der ZV wieder intensiv sein Tun reflektiert, die Strategie und Ausrichtung fokussiert, sowie neue Massnahmen erarbeitet. Eines der brennenden Themen, neben der Harmonisierung der Ausbildung in der Schweiz, war; wie schaffen wir Anreize für das Engagement unserer jungen Kolleginnen und Kollegen im Verband & Berufstand? Welche Medienkanäle, Projekte wecken das Feuer in ihnen für die Weiterentwicklung unseres Berufes? Mit unseren ZV Mitgliedern Monika Casiero und Laurent Marmy haben wir zwei "Cracks", welche sich mit dem Kommunikationsthema intensiv auseinandersetzen und die gewonnenen Ideen in die Realität umsetzen.

Nach dem Motto: Together we care; hat der Zentralvorstand als Strategie festgelegt, die Leitenden Radiologiefachpersonen als Botschafter für die Anliegen unseres Berufsverbands zu gewinnen. Am 15. September 2020 fand der erste Online-Austausch mit rund 50 Leitungspersonen aus der Deutschschweiz statt.

Es wurden im letzten Jahr nur ganz wenige Weiterbildungsveranstaltungen durchgeführt. Eine davon war das 11. Symposium O-MTRA am 04. September «Vergesslichkeit und Schüttellähmung» am Kantonsspital St. Gallen. Eine lehrreiche Veranstaltung, wo man die Gelegenheit hatte, wie früher im echten Leben, sich physisch zu treffen, sein Netzwerk zu pflegen und mit Kolleginnen und Kollegen auszutauschen. Ein neu gewonnener und geschätzter Luxus.

Digital Learning ist die Devise. Mit dem Thema «Das Thorax-Röntgenbild» wird durch Herr PD Dr. med. Justus Roos, Chefarzt am Luzerner Kantonsspital, die Röntgen-Thorax-Aufnahme im klinischen Alltag Verfahren erklärt. Diese digitale Herbstweiterbildung der Sektion Innerschweiz in Partnerschaft mit molecule ist der Beginn einer Erfolgsstory zweier MTR Kollegen aus dem Luzerner Kantonsspital. Lino Hahn und Diego della Santa unterstützen die SVMTRA in Zukunft mit ihren einfallsreichen Ideen, den Verband gut ins digitale Zeitalter zu begleiten.

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

Dank der Fachstelle für Nuklearmedizin wurde die Fortbildung Nuklearmedizin vom 24.10.20 "High End or no End?" erfolgreich in ein Webinar umorganisiert. COVID hin oder her, wir machen weiter unter den neuen Bedingungen. Mit einer Teilnehmeranzahl von 100 Personen, bezeichnete die Fachstellen den Event als sehr erfolgreich. Die Weichen für "digital knowhow exchange" sind gesetzt.

Die Auswertung der Arbeitsmarktanalyse der diplomierten Radiologiefachperson war sehr aufschlussreich und hat klar aufgezeigt, dass wir künftig einen Fachkräftemangel in der Radiologie haben werden. Nach der Befragung der Teilnehmer werden wir künftig 50 Dipl. Radiologiefachpersonen pro Jahr zusätzlich benötigen, um die radiologische Nachfrage adäquat und qualitativ gut bewältigen zu können.

Die Arbeitsgruppe Reorganisation hat in nur vier Sitzungen unter den notwendigen Sicherheitsmassnahmen einen Vorschlag zur Reorganisation der Sektionen der Deutschschweiz erarbeitet. Die Sektionen Innerschweiz, Nordwestschweiz und Ostschweiz haben an den Generalversammlungen dem Vorschlag der Fusionierung der Sektionen zur Sektion Deutschschweiz zugestimmt. Ein herzlicher Dank gilt hier allen Mitgliedern der Arbeitsgruppe (Melanie Iseli, Adi Steiner, Arthur Sterchele, Arletta Collé, David Bärtschi, Natalie Savic, Lino Hahn, Stephanie Trösch, Umberto Raia, David Dos Santos Sousa, Laurent Marmy, Florian Beyeler, Karolina Dobrowolska), die mit ihrem Know-how, Engagement, und ihrer Passion für unseren Berufsstand unter der Leitung von Nina Hänslı aktiv mitgearbeitet haben.

Unser Berufsprofil wurde im Jahr 2008 erstellt. Die Sektion Romandie führt nun eine Aktualisierung dieses Berufsprofils durch, mit der finanziellen Unterstützung der SVMTRA. Kompetenzen, neue gewonnen Funktionen und Aufgaben werden geprüft, überarbeitet, integriert. Das Berufsprofil soll zukünftige Fähigkeiten beschreiben, erfassen und für uns Dipl. Radiologiefachpersonen zukunftsweisend sein.

«Wenn wir in unserem Leben Fortschritte machen wollen, müssen wir die Rückschläge hinter uns lassen können.» Ernst Fernstl

Niemand von uns wusste, wie sich die Situation im 2020 entwickeln würde, jede getroffene Fehlentscheidung, führte zu einem grösseren Lerneffekt, machte uns mutiger, förderte unseren Optimismus es das nächste Mal besser zu machen, liess das Vertrauen in uns wachsen Fehler zu tun und gestärkt in die Zukunft zu gehen.

Wir vom ZV bedanken uns bei euch allen für eure Treue, Vertrauen und die Legitimation für uns alle einzustehen, unsere Interessen zu vertreten. Die Geschäftsstelle bei wamag | Walker Management AG hat uns wiederum in diesem Jahr professionell betreut, unterstützt und wir bedanken uns für die gute Kooperation. Meinen Kolleginnen und Kollegen im ZV, allen Vorstandsmitgliedern der Sektionen, Delegierten bin ich für alle inspirierenden Momente dankbar, euer Enthusiasmus ist das Benzin für unsere gelungene gemeinsame Zusammenarbeit.



Karolina Dobrowolska
Zentralpräsidentin

Traktandum 4: Abnahme der Jahresrechnung 2020

Der Zentralvorstand der SVMTRA beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung 2020.

4.1 Bilanz

	Bilanz 31.12.2020	Bilanz 31.12.2019
AKTIVEN		
Umlaufvermögen		
Flüssige Mittel	332'331.97	227'246.01
Forderungen Lieferungen und Leistungen	19'487.65	13'093.85
Übrige kurzfristige Forderungen	1'011.80	1'533.45
Aktive Rechnungsabgrenzung	12'067.00	11'283.25
Total AKTIVEN	364'898.42	253'156.56
PASSIVEN		
Kurzfristiges Fremdkapital		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen / Leistungen	72'213.40	64'916.50
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	-1'204.59	-3'577.89
Passive Rechnungsabgrenzung	16'822.28	12'390.56
Total kurzfristiges Fremdkapital	87'831.09	73'729.17
Langfristiges Fremdkapital		
Rückstellungen	115'800.00	68'800.00
Total langfristiges Fremdkapital	115'800.00	68'800.00
Organisationskapital	110'627.39	76'280.31
Total Organisationskapital	110'627.39	76'280.31
Gewinn (+) / Verlust (-)	50'639.94	34'347.08
Total PASSIVEN	364'898.42	253'156.56

4.2 Erfolgsrechnung 2020

	ER 2020	Budget 2020
ERTRAG		
Verband		
3000 Mitgliederbeiträge	314'947.10	305'000.00
Total Verband	314'947.10	305'000.00
Sektionen		
3100 Mitgliederbeiträge Sektion Ostschweiz	10'805.00	10'000.00
3101 Mitgliederbeiträge Sektion Romandie	9'100.00	8'300.00
3102 Mitgliederbeiträge Sektion Tessin	1'800.00	0.00
3190 Rückerstattung an Sektionen	-21'705.00	-18'300.00
Total Sektionen	0.00	0.00
Kommunikation		
3200 Fachzeitschrift Mitglieder	80'527.61	75'000.00
3201 Fachzeitschrift Abonnemente	1'800.00	3'200.00
3210 Fachzeitschrift Stelleninserate	20'863.99	20'000.00
3211 Fachzeitschrift Geschäftsinserate	3'800.00	10'000.00
3220 Website Stelleninserate	69'599.88	50'000.00
3250 Sponsoring	40'000.00	20'000.00
Total Kommunikation	216'591.48	178'200.00
Bildung		
3410 Bildungskonzept	0.00	0.00
3420 Fortbildungen Fachstellen	10'407.00	18'000.00
3450 Radiologiekongress	0.00	10'000.00
Total Bildung	10'407.00	28'000.00
Berufs- und Verbandspolitik		
3500 Teilnahmegebühr Tag der Radiologiefachpersonen	0.00	3'000.00
3510 Sponsoring Tag der Radiologiefachpersonen	0.00	10'000.00
Total Berufs- und Verbandspolitik	0.00	13'000.00
Dienstleistungen / übrige Erträge		
3600 Veranstaltungen	0.00	10'000.00
3615 e-log Gebühren Labelantrag	186.50	300.00
3680 Spenden	420.00	0.00
Total Dienstleistungen / übrige Erträge	606.50	10'300.00
Erlösminderungen		
3800 Erlösminderungen	0.00	0.00
3805 Verluste Forderungen/Veränderung Wertberichtigung	-200.00	0.00
Total Erlösminderungen	-200.00	0.00
Total ERTRAG	542'352.08	534'500.00

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

	ER 2020	Budget 2020
AUFWAND Material und Dienstleistung		
Verbandsführung		
4000 Geschäftsstelle	124'974.95	120'000.00
4001 Geschäftsstelle Spesen	847.65	1'000.00
4005 Steuerberatung	577.55	500.00
4006 Revisionsstelle	982.50	1'000.00
4010 Übersetzungen	10'918.73	10'000.00
4040 Sitzungsräume/Verpflegung	6'455.75	0.00
4050 Honorare Zentralvorstand	11'875.00	15'000.00
4051 Honorare Organe/Kommissionen/Gruppen	3'800.00	15'000.00
4060 Spesen Zentralvorstand	2'408.85	10'000.00
4061 Spesen Organe/Kommissionen/Gruppen	2'263.45	12'000.00
4070 AHV/IV/EO/ALV/FAK	907.95	1'000.00
4073 Unfallversicherung	86.65	0.00
4079 Quellensteuer	0.00	0.00
4090 übriger Aufwand Verbandsführung	1'486.70	0.00
Total Verbandsführung	167'585.73	185'500.00
Sektionen		
4110 Unterstütz.beitrag Sektionen	0.00	0.00
4170 Projekte Sektionen	6'071.30	10'000.00
Total Sektionen	6'071.30	10'000.00
Kommunikation		
4200 Fachzeitschrift Redaktion/Layout	35'362.00	42'000.00
4205 Fachzeitschrift Druck/Versand	21'175.71	35'000.00
4210 Fachzeitschrift Stelleninserate	2'131.65	6'000.00
4211 Fachzeitschrift Geschäftsinserate	388.25	2'000.00
4215 Fachzeitschrift Übersetzungen	11'657.20	10'000.00
4230 Website	18'739.00	12'000.00
4235 Social media	540.10	2'000.00
4240 Newsletter	11'745.15	10'000.00
4250 Öffentlichkeitsarbeit	0.00	5'000.00
4251 Medienbeobachtung	1'650.00	1'600.00
4255 Geschäftsbericht	2'690.00	2'500.00
4270 Projekte Kommunikation	23'590.15	10'000.00
Total Kommunikation	129'669.21	138'100.00
Bildung		
4400 Bildungskommission	3'210.00	5'000.00
4410 Bildungskonzept	0.00	2'000.00
4420 Fortbildungen Fachstellen	12'778.05	15'000.00
4450 Radiologiekongress	1'865.90	20'000.00
4470 Projekte Bildung	45'153.80	10'000.00
Total Bildung	63'007.75	52'000.00

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

	ER 2020	Budget 2020
Berufs- und Verbandspolitik		
4500 Berufspolitik	5'197.30	20'000.00
4510 Verbandsbeiträge	2'840.00	2'500.00
4511 Beitrag SVMTT	12'268.75	12'500.00
4520 Auslandbeziehungen	2'482.71	4'000.00
4530 NPO Label	11'777.80	10'000.00
4570 Projekte Berufspolitik	43'129.60	10'000.00
Total Berufs- und Verbandspolitik	77'696.16	59'000.00
Dienstleistungen		
4600 Veranstaltungen	935.50	10'000.00
4605 Aufwand Mitglieder	6'747.85	5'500.00
4610 Rechtsberatung	7'160.70	12'000.00
4615 E-log	5'693.40	10'000.00
4650 Rechtsschutzversicherung	10'120.50	10'000.00
Total Dienstleistungen	30'657.95	47'500.00
Total AUFWAND Material und Dienstleistungen	474'688.10	492'100.00
Übriger betrieblicher Aufwand		
Sachversicherung/Abgaben/Gebühren		
6300 Betriebshaftpflichtversicherung	208.65	250.00
6302 Transportversicherung	77.05	200.00
6360 Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	365.00	0.00
Total Sachversicherungen/Abgaben/Gebühren	650.70	450.00
Verwaltungs-/übriger Betriebsaufwand		
6500 Bürunkosten	6'529.95	16'000.00
6501 Drucksachen	790.00	2'000.00
6503 Fachliteratur / Abos	89.75	2'000.00
6540 Vorsteuerkorrektur	10'562.65	18'000.00
6590 übriger Betriebsaufwand	0.00	0.00
Total Verwaltungs-/ü. Betriebsaufwand	17'972.35	38'000.00
Finanzaufwand und -ertrag		
6940 Post- / Bankspesen	626.49	1'000.00
6950 Zinsertrag	0.00	0.00
Total Finanzaufwand und -ertrag	626.49	1'000.00
Total Übriger betrieblicher Aufwand	19'249.54	39'450.00
Ausserordentlicher Aufwand und Ertrag		
Ausserordentlicher Aufwand und Ertrag		
8500 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00
8510 Ausserordentlicher Ertrag	-2'766.00	0.00
Total ausserordentlicher Aufwand und Ertrag	-2'766.00	0.00
Direkte Steuern		
8900 Direkte Steuern	540.50	0.00
Total Direkte Steuern	540.50	0.00
Total ausserordentlicher Aufwand und Ertrag	-2'225.50	0.00
Erfolg: Gewinn (+) / Verlust (-)	50'639.94	2'950.00

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

Bemerkungen zum Jahresabschluss 2020:

Im Folgenden werden die wesentlichsten Abweichungen zum Budget 2020 aufgeführt.

ERTRÄGE:

Verband (30..)

- *Mitgliederbeiträge*: Die Mitgliederbeiträge sind um 3.2 % gegenüber dem Budget gestiegen.

Sektionen (31..)

- *Mitgliederbeiträge Sektionen*: Die SVMTRA stellt die Mitgliederbeiträge der Sektionen jeweils in Rechnung und überweist diese im Januar des Folgejahres an die Sektionen (*Kto.-Nr. 3190*). Ausserordentliche Austritte, Ausschlüsse, Neumitglieder, etc. werden dabei bis 31.12. jeweils berücksichtigt.

Kommunikation (Konto 32..)

- *Fachzeitschrift Stelleninserate (Kto-Nr. 3210)*: Die Erträge bei den Stelleninseraten für die Fachzeitschrift entsprechen dem Budget.
- *Fachzeitschrift Geschäftsinserate (Kto-Nr. 3211)*: Die Erträge bei den Geschäftsinseraten haben abgenommen.
- *Website Stelleninserate (Kto-Nr. 3220)*: Verlagerung vom Printbereich in den Online-Bereich. Es wurden 2020 wesentlich mehr Stelleninserate gebucht als budgetiert.
- *Sponsoring (Kto-Nr. 3250)*: Die Anzahl der Sponsoren sowie die Höhe der Sponsoringbeiträge ist konstant. Dieses Konto enthält CHF 10'000.- an Sponsoring, welches die Bayer (Schweiz) AG für die E-Learning-Plattform molecule für 2020 gesprochen hat. Dieser Betrag wurde unter Projekte Bildung (*Kto-Nr. 4470*) wieder in Abzug gebracht.

Bildung (Kto-Nr. 34..)

- *Fortbildungen Fachstellen (Kto-Nr. 3420)*: Aufgrund der COVID-19 Pandemie mussten viele Fortbildungen abgesagt bzw. verschoben werden.
- *Radiologiekongress (Kto-Nr. 3450)*: Der SCR'20 wurde aufgrund der COVID-19 Pandemie abgesagt.

Total Erträge

Es kam zu einem Mehrertrag in Höhe von CHF 7'852.08 gegenüber dem Budget 2020.

AUFWAND:

Verbandsführung (Kto-Nr. 40..)

- *Geschäftsstelle (Kto-Nr. 4000)*: Der Aufwand in der Geschäftsstelle war um 4.1 % höher als budgetiert. Dies aufgrund der Organisation und Durchführung der a.o. Delegiertenversammlung sowie einer zusätzlichen Zentralvorstandsitzung.
- *Übersetzungen (Kto-Nr. 4010)*: Die Übersetzungskosten entsprachen dem Budget.
- *Sitzungsräume/Verpflegung (Kto-Nr. 4040)*: Aus Transparenzgründen wurden die Rechnungen für Sitzungsräume und Verpflegung von den Spesen für Zentralvorstand bzw. Spesen für Organe/Kommissionen/Gruppen getrennt.
- *Honorare Zentralvorstand (Kto-Nr. 4050) / Spesen Zentralvorstand (Kto-Nr. 4060)*: Die Honorare lagen unterhalb des Budgets. Aufgrund der Verschiebung von physischen zu Online-Sitzungen wurden sehr wenig Reisespesen ausbezahlt.
- *Honorare Organe/Kommissionen/Gruppen (Kto-Nr. 4051) / Spesen Organe/Kommissionen /Gruppen (Kto-Nr. 4061)*: Aufgrund weniger Projekte, haben 2020 deutlich weniger Funktionäre Honorare bzw. Spesen bezogen als budgetiert.
- *Übriger Aufwand Verbandsführung (Kto-Nr. 4090)*: Aus Transparenzgründen werden allgemeine Positionen nicht mehr über die Konten *Spesen Zentralvorstand (Kto-Nr. 4060)* und *Spesen Organe/Kommissionen/Gruppen (Kto-Nr. 4061)* verbucht, sondern auf *Übriger Aufwand Verbandsführung (Kto-Nr. 4090)*. Diese Position enthält unter anderem Geschenke an demissionierende Zentralvorstandsmitglieder.

Sektionen (Kto-Nr. 41..)

- *Projekte Sektionen (Kto-Nr. 4170)*: Die Projekte Sektionen lagen unterhalb des Budgets. Die Reorganisation der Sektionen wurde unter dem Konto *Projekt Berufspolitik (Kto-Nr. 4570)* durchgeführt.

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

Kommunikation (Kto-Nr. 42..)

- *Fachzeitschrift (Kto-Nr. 4200-4215)*: Die Erstellung und der Versand der Verbandszeitschrift «SVMTRA aktuell» lag deutlich unterhalb des Budget (-27.6 %).
- *Website (Kto-Nr. 4230)*: Bei der Website, als Hauptkommunikationsmittel der SVMTRA, ist es zu einem Mehraufwand gegenüber dem Budget gekommen.
- *Newsletter (Kto-Nr. 4240)*: Die Erstellung und der Versand von 6 Newsletter war leicht überhalb des Budgets.
- *Projekte Kommunikation (Kto-Nr. 4270)*: Unter Projekte Kommunikation sind 2020 vor allem folgende Projektkosten enthalten: Verfassen und Layout Geschäftsbericht (Druck Geschäftsbericht unter *Kto-Nr. 4255*); Organisation und Durchführung Austausch Leitende (Netzwerktreffen/Online-Meeting mit ZV im September 2020), Sponsoringaktivitäten, Rückstellung in Höhe von CHF 15'000.- für die Mitgliederbefragung 2021, etc.

Bildung (Kto-Nr. 44..)

- *Bildungskommission (Kto-Nr. 4400)*: Dieser Aufwand wurde für die Administration der Bildungskommission verbucht. Da 2020 nur 2 von 3 Sitzungen stattgefunden hat, blieb man unterhalb des Budgets.
- *Fortbildungen Fachstellen (Kto-Nr. 4420)*: Aufgrund der COVID-19 Pandemie mussten sehr viele Fortbildungen verschoben und dann abgesagt bzw. umorganisiert (von physisch zu online) werden. Dies hatte einen Mehraufwand zur Folge (siehe auch Ertrag *Kto-Nr. 3420*). Aufgrund der Anzahl der durchgeführten Fortbildungen wurde das Budget jedoch nicht ausgeschöpft.
- *Radiologiekongress (Kto-Nr. 4450)*: Aufgrund der COVID-19 Pandemie hat kein Radiologiekongress stattgefunden.
- *Projekte Bildung (Kto-Nr. 4470)*: Unter Projekte Bildung sind 2020 vor allem folgende Projektkosten enthalten: Arbeitsmarktanalyse, Vereinbarung SGR betreffend Radiologiekongress, Erneuerung Adlatus, Service Level Agreement molecule, Unterstützungsbeitrag molecule 2020 (CHF 10'000.- durch SVMTRA und CHF 10'000.- durch die Bayer (Schweiz) AG). Des Weiteren wurde eine 2019 gebildete Rückstellung in Höhe von CHF 15'000.- für die Arbeitsmarktanalyse direkt übertragen für die Erstellung von elektronischen Lerninhalten mit der Firma molecule.

Berufs- und Verbandspolitik (Kto-Nr. 45..)

- *Auslandsbeziehungen (Kto-Nr. 4520)*: Aufgrund der COVID-19 Pandemie hat die EFRS Tagung im November 2020 nicht stattgefunden.
- *NPO-Label (Kto-Nr. 4530)*: Alle 3 Jahre findet eine Rezertifizierung des NPO-Labels statt. Diese hat 2020 stattgefunden und zu einem leichten Mehraufwand gegenüber dem Budget geführt.
- *Projekte Berufspolitik (Kto-Nr. 4570)*: Unter Projekte Berufspolitik sind 2020 vor allem folgende Projektkosten enthalten: Reorganisation, Erneuerung Berufsprofil (Rückstellung CHF 32'000.-)

Dienstleistungen (Kto-Nr. 4600)

- *Veranstaltungen (Kto-Nr. 4600)*: Aufgrund der Absage des SCR'20 fand kein Abend der Radiologiefachpersonen statt.

Verwaltungs- / übriger Betriebsaufwand:

- *Bürounkosten (Kto-Nr. 6500)*: Aufgrund der COVID-19 Pandemie kam es zu weniger Bürounkosten in der Geschäftsstelle.
- *Vorsteuerkorrektur (Kto-Nr. 6540)*: Die Vorsteuerkorrektur blieb wesentlich unterhalb des Budgets.

Ausserordentliche Aufwand und – ertrag (Kto-Nr. 85..)

- *Ausserordentlicher Ertrag (Kto-Nr. 8510)*: Diese Position enthält periodenfremde Erträge für Sitzungsgelder von Personal Thurgau 2019 sowie eine Gutschrift der Rechtsschutzversicherung 2019.

Die SVMTRA hat für 2020 einen Gewinn von CHF 50'639.94 erwirtschaftet. Das Organisationskapital liegt per 1.1.2021 bei CHF 161'267.33.

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

4.3 Bericht der Revisionsstelle

Der Zentralvorstand der SVMTRA beantragt, den Bericht der Revisionsstelle Truvag Revisions AG zu genehmigen.

Truvag Revisions AG
Leopoldstrasse 6, Postfach
6210 Sursee

Tel. +41 41 818 77 77
www.truvag-revision.ch
sursee@truvag-revision.ch



Bericht der statutarischen Revisionsstelle
zur eingeschränkten Revision
an die Delegiertenversammlung der
**Schweizerischen Vereinigung der Fachleute für
med.tech. Radiologie SVMTRA / ASTRM**
mit Sitz in Sursee

Als statutarische Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) der Schweizerischen Vereinigung der Fachleute für med.tech. Radiologie SVMTRA / ASTRM für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte auftragsgemäss nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Sursee, 13. April 2021

Truvag Revisions AG

Rolf Eberle
zugelassener Revisionsexperte

Lea Stirnimann
zugelassene Revisorin
leitende Revisorin

Traktandum 5: Entlastung des Zentralvorstandes

Es wird die Entlastung (Décharge) des Zentralvorstandes für das Geschäftsjahr 2020 beantragt.

Traktandum 6: Demissionen/Wahlen

6.1 Wahlen Zentralvorstand

6.1.1 Demissionen Zentralvorstand

Joëlle Schilling hat sich aus privaten Gründen im September 2020 aus dem Zentralvorstand zurückgezogen. Die SVMTRA dankt ihr herzlich für ihren engagierten Einsatz für den Berufsverband. Sie wurde im Kreis des Zentralvorstands gebühlich verabschiedet.

Die weiteren Zentralvorstandsmitglieder befinden sich in laufenden Amtsperioden.

6.1.2 Neuwahl Zentralvorstand

Kandidatur Zentralvorstand von Beatrice Schädeli

Der Zentralvorstand unterbreitet folgende Kandidatur zur Wahl für eine Amtsperiode von drei Jahren in den Zentralvorstand.

Lebenslauf

Persönliche Angaben

Beatrice Schädeli Mura
03.10.1965
verheiratet, 1 Kind
Basel



Berufserfahrung:

12/2008 - heute

Universitätsspital Basel: Leiterin Radiologiefachpersonen und BMA in der Einheit Radiologie (Radiologie, Nuklearmedizin, Radiolonkologie) und Mitglied der Bereichsleitung im Bereich Medizinische Querschnittsfunktionen

10/1997 - 11/2008

Kantonsspital Aarau: Bereichsleiterin MTTD im Bereich Zentrale Medizinische Dienste (ZMD) und Leiterin Radiologiefachpersonen

10/2002-12/2007 Präsidentin der MTTD-Konferenz

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

07/1994 - 09/1997

Universitätsspital Basel: Teamleiterin Angiographie, Radiologiefachfrau im Konv. Röntgen und in der Angiographie

09/1988 - 06/1994

Klinikum der Universität Heidelberg (D): Chirurgische Klinik / Abt. Radiodiagnostik, Radiologiefachfrau

Berufsausbildungen:

1986 – 1988

Ausbildung zur Radiologiefachfrau HF an der Universität Heidelberg (D)

Weiterbildungen:

Certificate of Advanced Studies FHNW - Leadership – Führung im Gesundheitswesen,
Certificate of Advanced Studies IAP ZH - Leadership – Vorgesetzten-Seminar,
Diverse Führungskurse,
Diverse Fort- und Weiterbildung in den Fachgebieten Radiologie und Nuklearmedizin

Sprachen:

Italienisch und Deutsch Muttersprache
English gute Kenntnisse
Französisch Schulkenntnisse

Aktivmitglied SVMTRA seit:

1996
2007-2021 Delegierte Sektion Nordwestschweiz
2000-2006 Vorstandsmitglied Regionalgruppe ZH/AG/SH
1998-2006 Vorstandsmitglied / Vizepräsidentin des VMTP Aargau

Motivation:

Im Laufe meiner langjährigen Berufserfahrung als Radiologiefachfrau war es mir schon immer ein wichtiges Anliegen im Verband mitzuwirken und mich für unsere Berufsgruppe und andere MTT-Berufe zu engagieren. So entschieden wie ich meine Ausbildung gestartet habe, würde ich heute genauso entschieden den Beruf wiederwählen – aus Leidenschaft und aus der Überzeugung einen sehr interessanten, vielfältigen und zukunftsweisenden Beruf im Dienste der Menschheit ausgesucht zu haben. Gerne möchte ich dazu beitragen, dass unser Beruf diesen Stellenwert auch in den Spitälern, Institutionen und bei den Behörden hat. Zudem ist es mir eine Herzensangelegenheit dem Fachkräftemangel entgegenzuwirken und mit unserem Berufsverband nachhaltige Lösungen anzustreben. Es ist mir wichtig, dass unsere Berufsgruppe eine hohe Positionierung und Wertschätzung im Gesundheitswesen einnimmt und den ständig wachsenden Herausforderungen gewachsen ist - mit dem Ziel der Selbstbestimmung und Eigenverantwortung. Meine Motivation an der Mitarbeit im Zentralvorstand ist es zudem, die Entwicklungen, Technologien und Innovationen wie bspw. Digitalisierung und künstliche Intelligenz voranzutreiben. Wie im Sinne unseres Verbandes „gemeinsam sind wir stark“ wäre es erfreulich, Berufskolleginnen für den Verband zu gewinnen und sie mit diesem „Virus anzustecken“.

6.2 Wahl Revisionsstelle

Der Zentralvorstand beantragt, die Truvag Revisions AG als Revisionsstelle wiederzuwählen.

Traktandum 7: Anträge

7.1 Anträge der Mitglieder

Es sind keine Anträge/Traktanden der Delegierten gemäss statutarischer Frist (6.4.2021) eingegangen. Die Einreichung von Gegenanträgen zu traktandierten Geschäften ist bis 26. Mai 2021 möglich.

7.2 Anträge des Zentralvorstands

7.2.1 Aufnahme Sektion Deutschschweiz in die SVMTRA

Im Februar 2021 haben die Sektionen Ostschweiz, Innerschweiz und Nordwestschweiz zur Sektion Deutschschweiz fusioniert. Die Sektion Deutschschweiz hat beim Zentralvorstand um Anerkennung und Aufnahme ersucht. Der Zentralvorstand bestätigt, dass die Anerkennungskriterien gemäss Reglement über die Anerkennung von Sektionen alle erfüllt sind. Demnach beantragt der Zentralvorstand, die am 24. März 2021 gegründete Sektion Deutschschweiz anzuerkennen und in die SVMTRA aufzunehmen. Die Statuten der Sektion Deutschschweiz finden Sie [hier](#).

7.2.2 Geschäftsordnung Delegiertenversammlung

Für die Delegiertenversammlung werden derzeit von den Sektionen ein Delegierter bzw. eine Delegierte pro 35 Aktivmitglieder gewählt. Die Arbeitsgruppe Reorganisation hat sich mit diesem Delegiertenschlüssel vertieft auseinandergesetzt und festgestellt, dass die Sektionen damit kämpfen, genügend Delegierte zu motivieren. Ausserdem hat sich das Stimmenverhältnis aufgrund der Fusion der drei Sektionen Innerschweiz, Nordwestschweiz und Ostschweiz in einer Sektion Deutschschweiz konzentriert. Die Arbeitsgruppe Reorganisation hat deshalb in ihrem Konzept einen alternativen Delegiertenschlüssel vorgeschlagen.

Demgemäss soll die Berechnung des Delegiertenschlüssels zwar analog der bisherigen Vorgehensweise vorgenommen werden: Es soll weiterhin eine Ständekomponente (je 3 Delegierte pro Sektion) und eine Volkskomponente geben. Jedoch sollen bei der Volkskomponente nicht wie bisher 1 Delegierter pro 35 Aktivmitglieder, sondern 1 Delegierter pro 75 Aktivmitglieder zur Berechnung herangezogen werden.

Anschliessend soll das Total der Stände- und Volkskomponente fix auf die drei Sektionen im Schlüssel 35 % Sektion Romandie, 15 % Sektion Tessin und 50 % Sektion Deutschschweiz verteilt werden.

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

Dieses Beispiel veranschaulicht die neue Berechnungsweise:

		ALT		NEU		
Sektion	Aktivmitglieder	Delegierte	Verteilung	Sektion	Delegierte	Verteilung
	per 31.12.2020	DV 25.06.2021	%		DV	(fix)
Romandie	414	14	21.5%	Romandie	11	35%
Tessin	77	5	6.0%	Tessin	5	15%
Innerschweiz	194	8	12.5%	Deutschscheiz	16	50%
Nordwestschweiz	708	23	35.5%			
Ostschweiz	484	16	24.5%			
Total	1877	66		Total	32	

Abb. 2: Delegiertenschlüssel ALT / NEU

Der Zentralvorstand befürwortet diese neue Berechnungsformel und beantragt, diese in Abänderung von Ziff. 4 der Geschäftsordnung [hier](#) wie folgt festzuhalten:

Alt	Neu
<p>4. Schlüssel für die Delegationsansprüche der Sektionen</p> <p>Die Delegiertenversammlung setzt sich einerseits zusammen aus einer fixen Zahl Delegierter je Sektion. Zusätzliche Delegierte werden je nach Mitgliederzahl im Proporzsystem zugeteilt.</p> <p>Die jeweils gültige Zahl der Delegierten ist von der Präsidentinnen-Konferenz festzulegen.</p> <p>Für die Berechnung der Delegiertenansprüche einer Sektion gilt dessen Mitgliederzahl per 31. Dezember des Vorjahres.</p>	<p>4. Schlüssel für die Delegationsansprüche der Sektionen</p> <p>Die Delegiertenversammlung setzt sich einerseits zusammen aus fix drei Delegierten je Sektion (sog. Ständekomponente). Zusätzliche Delegierte werden je nach Mitgliederzahl im Proporzsystem zugeteilt (sog. Volkskomponente).</p> <p>Die Anzahl Delegierter berechnet sich anhand der Mitgliederzahl der betreffenden Sektionen per 31. Dezember des Vorjahres. Dabei kommt den Sektionen pro 75 Aktivmitglieder 1 Delegierter zu. Anschließend wird das Total der Stände- und Volkskomponente fix wie folgt auf die drei Sektionen verteilt:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sektion Deutschscheiz: 50% des Delegiertentotals • Sektion Romandie: 35% des Delegiertentotals • Sektion Tessin: 15% des Delegiertentotals <p>Bei Berechnungs- oder Auslegungsfragen im Zusammenhang mit den Delegationsansprüchen der Sektionen ist die Präsidentinnen-Konferenz zuständig.</p>

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

7.2.3 Umbenennung Verbandsname

a) Umbenennung der SVMTRA

Aufgrund der Umbenennung des Berufstitels von «Fachfrau/Fachmann in medizinisch-technischer Radiologie HF» zu «Dipl. Radiologiefachfrau/-fachmann HF» gemäss Anhang 1 der MiVo-HF vom 1. November 2017 wurde von den Mitgliedern zunehmend angeregt, die «SVMTRA Schweizerische Vereinigung der Fachleute für medizinisch technische Radiologie» umzubenennen, um den Verbandsnamen der neuen Berufsbezeichnung anzupassen.

Der Zentralvorstand hat deshalb in der Mitgliederbefragung vom März 2021 die Mitglieder zur Umbenennung der deutschen Bezeichnung des Berufsverbandes befragt. Das Ergebnis der Umfrage ist wie folgt:

Total Anzahl Antworten: 251 (nur Deutschsprachige)	
Zur Auswahl gestandene Antworten	Anzahl Stimmen
SVMTR Schweizerische Vereinigung für Radiologiefachpersonen:	85 (= 24.36 %)
SVMTR Schweizerische Vereinigung der Dipl. Radiologiefachpersonen HF/FH:	80 (= 22.92 %)
SVMTR Schweizerische Vereinigung der Dipl. Radiologiefachfrauen und -männer HF/FH:	4 (= 1.15 %)
Ich würde die SVMTRA nicht umbenennen:	61 (= 17.48 %)
Keine Antwort:	21 (= 28.08 %)

Gestützt auf diese Mitgliederbefragung bringt der Zentralvorstand folgende Varianten zur Abstimmung:

- Variante 1:** Keine Umbenennung der «SVMTRA Schweizerische Vereinigung der Fachleute für medizinisch-technische Radiologie»
- Variante 2:** Umbenennung der SVMTRA in «SVMTR Schweizerische Vereinigung für Radiologiefachpersonen»
- Variante 3:** Umbenennung der SVMTRA in «SVMTR Schweizerische Vereinigung der Dipl. Radiologiefachpersonen HF/FH»

Eine allfällige Umbenennung der SVMTRA erfordert eine entsprechende Statutenanpassung, weshalb diese Abstimmung gemäss Art. 22 der Statuten der Zustimmung von 2/3 der anwesenden Stimmen bedarf.

b) Statutenanpassung

Bei Annahme der obgenannten Variante 2 oder 3 wird eine Anpassung von Art. 1 Abs. 1 der Statuten in der deutschen Fassung notwendig. Der Zentralvorstand beantragt die Umformulierung gegebenenfalls wie folgt vorzunehmen:

Alt	Neu
Art. 1 Name und Sitz Die Schweizerische Vereinigung der Fachleute für medizinisch-technische Radiologie SVMTRA ist der Berufsverband der diplomierten und in Ausbildung stehenden Fachleuten für medizinisch-technische Radiologie (MTRA).	Art. 1 Name und Sitz Die [gewählter Verbandsname] SVMTR ist der Berufsverband der diplomierten und in Ausbildung stehenden Radiologiefachfrauen und -männer HF / FH (nachfolgend Radiologiefachpersonen).

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

Eine entsprechende Abänderung des Art. 1 Abs. 1 der Statuten bringt es zudem mit sich, dass in den gesamten Statuten die Abkürzung «SVMTRA» und die Bezeichnung «Fachleute für MTRA» den neuen Bezeichnungen angepasst werden müssen. Auf die Aufführung der einzelnen Passagen wird vorliegend verzichtet. Die aktuellen Statuten finden Sie [hier](#).

Wird die Umbenennung der SVMTRA von den Delegierten nicht angenommen, beantragt der Zentralvorstand die Statuten aufgrund des neuen Berufstitels wie folgt anzupassen:

Alt	Neu
Art. 1 Name und Sitz Die Schweizerische Vereinigung der Fachleute für medizinisch-technische Radiologie SVMTRA ist der Berufsverband der diplomierten und in Ausbildung stehenden Fachleuten für medizinisch-technische Radiologie (MTRA).	Art. 1 Name und Sitz Die Schweizerische Vereinigung der Fachleute für medizinisch-technische Radiologie SVMTRA ist der Berufsverband der diplomierten und in Ausbildung stehenden Radiologiefachfrauen und -männer HF / FH (nachfolgend Radiologiefachpersonen) .

Diese Anpassung würde es mit sich bringen, dass in den gesamten Statuten die Bezeichnung "Fachleute für MTRA" durch die neue Bezeichnung «Radiologiefachpersonen» ersetzt werden muss. Auf die Aufführung der einzelnen Passagen wird vorliegend verzichtet. Die aktuellen Statuten finden Sie [hier](#).

Traktandum 8: Genehmigung des Aktivitätenprogramms 2021

Der Zentralvorstand beantragt, das Aktivitätenprogramm 2021 zu genehmigen.

1. Berufs- und Verbandspolitik	
1	Lobbying
	Der Zentralvorstand agiert – wenn nötig – proaktiv in berufs- und bildungspolitischen Belangen unter Einbezug der Fachstellen.
	Erweiterung des Partnernetzwerkes und regelmässige Information über Aktivitäten der SVM-TRA.
	Aktive Mitwirkung im Schweizerischen Verband Freier Berufe.
2	Einheitliche Positionierung auf FH-Niveau
	Lancierung eines FH-Studiengangs in der Deutschschweiz
3	Führungsinstrumente
	Jährliche Überprüfung der Führungsinstrumente gemäss Funktionsdiagrammen.
4	Berufliche/politische/medizinische/technische Entwicklungen
	Proaktive Information über berufliche/politische/medizinische/technische Entwicklungen in der Radiologie.
5	Kontinuierlicher Verbesserungsprozess
	Aufrechterhaltung des NPO-Labels am jährlichen Audit.
	Durchführung einer Mitgliederbefragung.
6	Sektionen
	Sektionen werden in ihrer Entwicklung unterstützt.
	Reorganisation der Sektionen in Bezug auf Effektivität und Effizienz.
7	Netzwerk leitende Radiologiefachpersonen
	Unterstützung der Netzwerke der Leitenden Radiologiefachpersonen in Sektionen.
	Leitende Radiologiefachpersonen als Botschafter mobilisieren.
8	Partner-Netzwerk
	Institutionalisierte Austauschtreffen mit Partnern der SVMTRA. Kommunikation der Treffen an Mitglieder.
	Präsenz mit einem Stand am SGR/SGNM-Kongress, SASRO-Meeting, Neuroradiologie und SGNR.
9	Berufspolitik bei Delegierten/Mitgliedern
	Tag der Radiologiefachpersonen für Delegierte/Mitglieder durchführen.
	Informationen am Radiologiekongress für Delegierte/Mitglieder.
	Berufspolitische Themen vermehrt über Soziale Medien kommunizieren.
10	Finanzen
	Optimierung von Dienstleistungen.
	Finanzierung über eine höhere Anzahl an Mitgliedern.
11	Festigung der internationalen Zusammenarbeit
	Die SVMTRA bringt sich aktiv in die Europäische Vereinigung EFRS ein und baut sich ein Beziehungsnetz zu den europäischen Mitgliederländern auf.
12	Attraktiver Berufsverband für jede Generation
	Dienstleistungsangebot entspricht den Bedürfnissen aller Mitglieder.
13	Berufsbild
	Beteiligung am Projekt der Sektion Romandie betreffend der Erneuerung des Berufsbildes.
	Entwicklungen betreffend Künstliche Intelligenz werden aktiv verfolgt, damit proaktiv auf die Veränderungen des Berufsbildes agiert werden kann.
14	Arbeitsmarktsituation/Fachkräftemangel
	Verwendung und Vermarktung der Ergebnisse der Arbeitsmarktanalyse 2020.

	Lösung auf kantonler Ebene betreffend Radiologiefachpersonen mit ausländischen Diplom (Spezialisten-Ausbildung) anstreben.
15	Tarifverhandlungen
	Diskussion mit SGR-SSR betreffend der Möglichkeit, sich aktiv an den Tarifverhandlungen zu beteiligen. Suche nach einem Spezialisten für Tariffragen.
16	Verbandsname
	Evaluierung einer Umbenennung des deutschen Verbandsnamens (Mitgliederbefragung 2021)
2.	Bildung
1	Ausbildung
	Aktive Befürwortung von nationalen FH-Bachelorstudiengängen und personelle Unterstützung in dessen Entwicklung.
	Lancierung eines FH-Studiengangs in der Deutschschweiz
2	Fort- und Weiterbildung
	Unterstützung und Koordination der Sektionen und Fachstellen bei der Durchführung von Fortbildungen.
	Aktualisierung der Weiterbildungsangebote
	Organisation finanzieller Mittel (Sponsoren) um die e-learning-Plattform (z. B. Webinar) umzusetzen.
	Entwicklung eines Laufbahnmodells/einer Karriereplanung für Radiologiefachpersonen.
3	Rahmenlehrpläne
	Umsetzung der Rahmenlehrpläne gemäss Bildungskonzept der SVMTRA.
4	Radiologiekongress
	Verhandlung mit der SGR-SSR bezüglich einer Anpassung der Vereinbarung.
	Aufstockung des wissenschaftlichen Komitees.
5	Fachstellen
	Regelmässige Teilnahme des Zentralvorstandes an den Sitzungen der Fachstellen.
	Aktive Unterstützung im Aufbau der Fachstelle Digitalisierung.
3.	Kommunikation
1	Aktuell
	Alle Fachbereiche werden in die Ausgabengestaltung einbezogen.
	Forschungsthemen werden aufgegriffen und in Fachartikeln thematisiert.
2	Website
	Sicherstellung einer laufenden Aktualisierung als aktuelles Kommunikationsmittel.
3	Newsletter
	Sechs mal jährlich aktuelle News via Newsletter (dreisprachig).
4	Austausch mit Partnern
	Transparente und regelmässige Information über Verbandsarbeit.
5	Öffentlichkeitsarbeit
	Präsentation des neu erarbeiteten Berufsprofils.
	Teilnahme an Berufsmessen.
6.	Soziale Medien
	Erarbeitung eines Social Media Konzeptes.
7.	Sponsoringpartner
	Regelmässige Austauschsitzen mit den Sponsoringpartnern.
8.	Erhöhung Organisationsgrad
	Präsentation der SVMTRA im 1. und 3. Jahr bei allen Bildungsanbietern durch den ZV oder die Sektionsvorstände.
	Leitende Radiologiefachpersonen als Botschafter gewinnen.
	Einführung einer attraktiven Kollektivmitgliedschaft.
	Mitglieder werben Mitglieder.
9.	75-Jahrjubiläum
	Lancierung Wettbewerb über Soical Media.

Traktandum 9: Festlegung der Mitgliederbeiträge 2022

Jahresbeiträge	Aktivmitglieder	CHF	200.-
	Passivmitglieder	CHF	150.-
	Studierende	CHF	20.-
	Ehrenmitglieder	CHF	0.-
	Ausserordentliche Mitglieder	CHF	200.-
	Assoziierte Mitglieder	CHF	200.-
	Kollektivmitglieder	CHF	200.-

Der Zentralvorstand beantragt, die unveränderten Mitgliederbeiträge für das Jahr 2022 zu genehmigen.

Traktandum 10: Genehmigung des Budgets 2022

Der Zentralvorstand beantragt die Genehmigung des Budgets 2022.

	Budget 2022	Budget 2021	ER 2020
ERTRAG			
Verband			
3000 Mitgliederbeiträge	310'000.00	305'000.00	314'947.10
Sektionen			
3100 Mitgliederbeiträge Sektion Deutschschweiz	37'520.00		
Mitgliederbeiträge Sektion Romandie	9'000.00	8'300.00	9'100.00
Mitgliederbeiträge Sektion Tessin	1'800.00	2'000.00	1'800.00
Mitgliederbeiträge Sektion Ostschweiz		10'000.00	10'805.00
Mitgliederbeiträge Sektion Nordwestschweiz		16'400.00	0.00
Mitgliederbeiträge Sektion Innerschweiz		4'500.00	0.00
Rückerstattung an Sektionen	-48'320.00	-41'200.00	-21'705.00
Kommunikation			
3200 Fachzeitschrift Mitglieder	78'000.00	75'000.00	80'527.61
3201 Fachzeitschrift Abonnemente	1'500.00	2'000.00	1'800.00
3210 Fachzeitschrift Inserate	20'000.00		
<i>Fachzeitschrift Stelleninserate</i>		20'000.00	20'863.99
<i>Fachzeitschrift Geschäftsinserate</i>		10'000.00	3'800.00
3220 Website Stelleninserate	65'000.00	65'000.00	69'599.88
3250 Sponsoring	25'000.00	20'000.00	40'000.00
Bildung			
3410 Bildungskonzept	0.00	0.00	0.00
3420 Fortbildungen Fachstellen	25'000.00	25'000.00	10'407.00
3450 Radiologiekongress	0.00	0.00	0.00
Berufs- und Verbandspolitik			
3500 Teilnahmegebühren Tag der Radiologiefachpersonen	3'000.00	3'000.00	0.00
3510 Sponsoring Tag der Radiologiefachpersonen	10'000.00	10'000.00	0.00
Dienstleistungen			
3600 Veranstaltungen	10'000.00	10'000.00	0.00
3615 e-log Gebühren Labelantrag	0.00	0.00	0.00
Übrige Erträge			
3680 Spenden	0.00	0.00	186.50
3690 Übriger Ertrag	0.00	0.00	420.00
Erlösminderungen			
3800 Erlösminderungen	0.00	0.00	0.00
3805 Verluste aus Forderungen, Veränderung Wertber.	0.00	0.00	-200.00
TOTAL ERTRÄGE	547'500.00	545'000.00	542'352.08

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

	Budget 2022	Budget 2021	ER 2020
Aufwand			
Verbandsführung			
4000 Geschäftsstelle	120'000.00	120'000.00	124'974.95
4001 Geschäftsstelle Spesen	1'000.00	1'000.00	847.65
4050 Honorare Zentralvorstand	15'000.00	15'000.00	11'875.00
4051 Honorare Organe/Kommissionen/Gruppen	7'500.00	10'000.00	3'800.00
4060 Spesen Zentralvorstand	5'000.00	5'000.00	2'408.85
4061 Spesen Organe/Kommissionen/Gruppen	7'000.00	7'000.00	2'263.45
4070 Sitzungsräume / Verpflegung	10'000.00		6'455.75
4090 Übriger Aufwand Verbandsführung	1'000.00	10'000.00	1'486.70
Sektionen			
4170 Projekte Sektionen	5'000.00	10'000.00	6'071.30
Kommunikation			
4200 Fachzeitschrift Redaktion / Layout / <i>Inserate</i>	48'000.00	42'000.00	35'362.00
4205 Fachzeitschrift Druck / Versand	25'000.00	30'000.00	21'175.71
<i>Fachzeitschrift Stelleninserate</i>		4'000.00	2'131.65
<i>Fachzeitschrift Geschäftsinserate</i>		2'000.00	388.25
4215 Fachzeitschrift Übersetzungen	15'000.00	15'000.00	11'657.20
4230 Webseite	20'000.00	12'000.00	18'739.00
4235 Soziale Medien	2'000.00	2'000.00	540.10
4240 Newsletter	12'000.00	12'000.00	11'745.15
4250 Öffentlichkeitsarbeit	5'000.00	5'000.00	0.00
4251 Medienbeobachtung	1'600.00	1'600.00	1'650.00
4255 Geschäftsbericht	2'500.00	2'500.00	2'690.00
4270 Projekte Kommunikation	10'000.00	10'000.00	23'590.15
Bildung			
4400 Bildungskommission	5'000.00	5'000.00	3'210.00
4410 Bildungskonzept	0.00	2'000.00	0.00
4420 Fortbildungen Fachstellen	20'000.00	20'000.00	12'778.05
4450 Radiologiekongress	20'000.00	20'000.00	1'865.90
4470 Projekte Bildung	10'000.00	10'000.00	45'153.80
Berufs- und Verbandspolitik			
4500 Berufspolitik	25'000.00	25'000.00	5'197.30
4510 Verbandsbeiträge	12'000.00	2'500.00	2'840.00
4511 Beitrag SVMTT	12'500.00	12'500.00	12'268.75
4520 Auslandbeziehungen	6'000.00	6'000.00	2'482.71
4530 NPO Label	8'000.00	8'000.00	11'777.80
4570 Projekte Berufspolitik	10'000.00	10'000.00	43'129.60

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

	Budget 2022	Budget 2021	ER 2020
Dienstleistungen			
4600 Veranstaltungen	10'000.00	10'000.00	935.50
4605 Aufwand Mitglieder (inkl. Rechtsberatung) Rechtsberatung	20'000.00	8'000.00 12'000.00	6'747.85 7'160.70
4615 E-log	10'000.00	10'000.00	5'693.40
4650 Rechtsschutzversicherung	10'000.00	10'000.00	10'120.50
4690 Übriger Aufwand Dienstleistungen	0.00		
Sozialversicherungsaufwand			
5700 AHV/IV/EO/ALV (inkl. FAK ER 2020)	3'500.00	2'000.00	907.95
5710 FAK	500.00	0.00	
5730 Unfallversicherung	100.00	0.00	86.65
5790 Quellensteuer	0.00	0.00	0.00
Sachversich., Abgaben, Gebühren, Bewilligungen			
6300 Betriebshaftpflichtvers.	350.00	250.00	208.65
6302 Transportversicherung	100.00	100.00	77.05
6360 Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	400.00	0.00	365.00
Verwaltungsaufwand			
6500 Bürounkosten, Telefon, Porti	12'000.00	16'000.00	6'529.95
6501 Drucksachen	2'000.00	2'000.00	790.00
6503 Fachliteratur / Abos	1'000.00	2'000.00	89.75
6510 Übersetzungen	10'000.00	8'000.00	10'918.73
6530 Beratungen, Steuerberatung	1'000.00	500.00	577.55
6542 Revisionsstelle	1'000.00	1'000.00	982.50
Mehrwertsteuerkorrektur			
6540 Vorsteuerkorrektur (gem. Verwendung)	15'000.00	18'000.00	10'562.65
6541 Vorsteuerkürzung (Subvent.)	0.00	0.00	0.00
Sonstiger betrieblicher Aufwand			
6590 Übriger betrieblicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Finanzaufwand und Finanzertrag			
6940 Post-/Bankspesen	1'000.00	1'000.00	626.49
6950 Zinsertrag	0.00	0.00	0.00
TOTAL AUFWAND	538'050.00	537'950.00	493'937.64
a.o. Aufwand und Ertrag			
Ausserordentlicher Aufwand und Ertrag			
8500 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
8510 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	-2'766.00
Direkte Steuern			
8900 Direkte Steuern	1'000.00	0.00	540.50
Erfolgsrechnung			
9000 Jahresgewinn/-verlust	8'450.00	7'050.00	50'639.94

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

Bemerkungen zum Budget 2022:

Im Folgenden werden die wesentlichsten Abweichungen zum Budget 2021 aufgeführt. Die SVMTRA verfügt ab 1.1.2021 über einen neuen Kontoplan, welcher im Budget 2022 berücksichtigt wurde. Auf die Anpassung und nochmalige Genehmigung des Budgets 2021 wird jedoch aufgrund der geringen Anpassung verzichtet.

ERTRÄGE:

Sektionen (31..)

- *Mitgliederbeiträge (Kto-Nr. 3000)*: Die Mitgliederbeiträge sind die letzten Jahre angestiegen, weshalb im Budget 2022 CHF 310'000.- angenommen wird.
- *Mitgliederbeiträge Sektionen*: Ab 2021 gibt es insgesamt drei Sektionen (Deutschschweiz, Romandie und Tessin), welche alle über einen Sektionsbeitrag in Höhe von CHF 20.-/Mitglied verfügen. Dieser Sektionsbeitrag wird nach den Austritten, Auschlüssen und sonstigen Mutationen Anfang 2022 an die Sektionen überwiesen. Da die Sektionsbeiträge keinen Einfluss auf die Erfolgsrechnung der SVMTRA haben (Durchlaufposten) wurde auf die Anpassung des Budgets 2021 verzichtet.

Kommunikation (Konto 32..)

- *Fachzeitschrift Mitglieder (Kto-Nr. 3200)*: Das Konto 3200 steht in direktem Zusammenhang mit den Mitgliederbeiträgen und wurde deshalb ebenfalls erhöht.
- *Fachzeitschrift Inserate (Kto-Nr. 3210)*: Dieses Konto beinhaltet neu sowohl die Stellen- als auch Geschäftsinserate. Es ist weiterhin mit einer Abnahme der Inserate im Printbereich zu rechnen.
- *Website Stelleninserate (Kto-Nr. 3220)*: Verlagerung vom Printbereich in den Online-Bereich. Es hat sich 2020 gezeigt, dass sehr viele Stelleninserate gebucht wurden.

Bildung (Kto-Nr. 34..)

- *Radiologiekongress (Kto-Nr. 3450)*: Die Vereinbarung betreffend den Radiologiekongress wird nach wie vor mit der SGR-SSR diskutiert. Es wird analog 2021 ein Verlust von CHF 20'000.- budgetiert (Ertrag CHF 0.- / Aufwand CHF 20'000.-).

Total Erträge

Es ist mit einer Zunahme auf der Ertragsseite von CHF 2'500.- gegenüber dem Budget 2021 zu rechnen.

AUFWAND:

Verbandsführung (Kto-Nr. 40..)

- Der Sozialversicherungsaufwand wurde neu unter 57.. gesondert aufgeführt.
- *Sitzungsräume/Verpflegung (Kto-Nr. 4070)*: Aus Transparenzgründen wurden die Rechnungen für Sitzungsräume und Verpflegung von den Spesen für Zentralvorstand bzw. Spesen für Organe/Kommissionen/Gruppen bereits 2020 schon getrennt aufgeführt.

Sektionen (Kto-Nr. 41..)

- Aufgrund der Einführung der Sektionsbeiträge für alle Sektionen (Durchlaufposten) werden keine Unterstützungsbeiträge mehr bezahlt. Dieses Konto wurde bereits gestrichen.
- *Projekte Sektionen (Kto-Nr. 4170)*: Aufgrund der Reorganisation ist hier mit einer Abnahme der Projektkosten zu rechnen.

Kommunikation (Kto-Nr. 42..)

- *Fachzeitschrift (Kto-Nr. 4200)*: Unter der Erstellung der Fachzeitschrift wurden auch die Bewirtschaftung der Inserate integriert. Die Höhe des Budget bleibt gleich gegenüber dem Budget 2021.
- *Website (Kto-Nr. 4230)*: Der Aufwand bei der Bewirtschaftung der Website, als Hauptkommunikationsmittel der SVMTRA, hat die letzten Jahre zugenommen. Aufgrund dessen wurde das Budget gegenüber dem Jahr 2021 auf CHF 20'000.- angepasst.

Bildung (Kto-Nr. 44..)

- *Bildungskonzept (Kto-Nr. 4410)*: Das Bildungskonzept wurde 2019/2020 angepasst, weshalb mit keinen Aufwänden zu rechnen ist.
- *Radiologiekongress (Kto-Nr. 4450)*: Siehe Bemerkungen unter Erträge (Kto-Nr. 3450)

Berufs- und Verbandspolitik (Kto-Nr. 45..)

- *Verbandsbeiträge (Kto-Nr. 4510)*: Für die Mitgliedschaft beim Schweizerischen Verband Freie Berufe müssen ab 2022 höhere Mitgliedschaftsgebühren bezahlt werden.

Dienstleistungen (Kto-Nr. 4600)

- *Aufwand Mitglieder (Kto-Nr. 4605)*: Der Aufwand für die Rechtsberatung wird neu auf dem Konto *Aufwand Mitglieder (Kto-Nr. 4605)* integriert. Die Höhe des Budgets ist analog 2021.

SVMTRA

Einladung zur 15. Delegiertenversammlung

Projekte (Kto-Nr. 4170, 4270, 4470, 4570)

- *Projektkonten*: Kommunikation (4270), Bildung (4470), Berufspolitik (4570) wurden mit je CHF 10'000.- budgetiert.

Verwaltungsaufwand (Kto-Nr. 65..)

- *Bürounkosten (Kto-Nr. 6500)*: Die Kosten für Bürounkosten, Telefon, Porti gingen aufgrund der Digitalisierung zurück. Dies führt zu einer Budgetreduktion gegenüber dem Jahr 2021.
- *Übersetzungskosten (Kto-Nr. 6510)*: Die Übersetzungskosten sind leicht gestiegen, weshalb eine Anpassung notwendig wird.

Direkte Steuern (Kto-Nr. 89..)

- *Direkte Steuern (Kto-Nr. 8900)*: Die SVMTRA ist aufgrund des Zuwachs an Vermögen seit 2020 vermögenssteuerpflichtig.

Total Aufwand

Das Budget auf der Aufwandseite entspricht dem Budget 2021 (Unterschried CHF 100.-).

Der Zentralvorstand prognostiziert für das Jahr 2022 einen Gewinn von CHF 8'450.-.

Traktandum 11: Varia